12a

ÉTABLISSEMENT HORTICOLE

DE

JOSEPH BAUMANN,

HORTICULTEUR,

BREVETÉ DE SA MAJESTÉ LE ROI DES BELGES,

Membre de l'Académie nationale agricole, manufacturière et commerciale de l'Empire français (Paris), et de plusieurs Académies et Sociétés scientifiques.

A LA NOUVELLE PROMENADE, Nos 5 ET 7,

A GAND (BELGIQUE).

PRIX-COURANT

DE

RHODODENDRUMS

(SANS RABAIS)

Pour l'Automne 1853.

N. B. Les conditions pour l'achat et le paiement sont les mêmes que par le passé.

Grandes spécialités des plantes de terre de bruyère, multipliées uellement par greffes dans l'établissement.

10,000 Camellias, 10,000 Rhododendrums, 10,000 Azalées de , 10,000 Azalées de l'Amérique (variétés de Mortier, de Gand).

Les Catalogues des susdites spécialités sont sous presse.

Ein Preis-Verzeichniss von Camellias, Azaleas indica und Azaleas puntica ist unter Presse und wird in kurzem erscheinen.

TIMBRE

Rhododendrum, espèces des Sikkim-Himalaya.

Cette magnifique Collection de Rhododendrums est aujourd'hui généralement connue des amateurs; ils sont l'objet de leur admiration, l'ornement de nos serres en hiver et celui du jardin en été, autant par leur feuillage varié que par la magnificence de leurs fleurs.

Ayant introduit, un des premiers en Belgique, ces nouvelles espèces, dont je possède une riche collection, je m'estime heureux de pouvoir annoncer à Messieurs les Amateurs et Horticulteurs que je me trouve à même de leur fournir de très fortes plantes de ce genre; car plusieurs d'entre elles se trouvent en boutons dans mon établissement, entr'autres le *Dalhousiana*, pour lequel j'ai remporté le 1er prix en 1852.

Les prix des plantes détaillés ci-dessous se rapportent à des sujets ramifiés sans boutons, de 20 à 40 centimètres de hauteur.

Diese herrliche Sammlung von Rhododendrums ist gegenwärtig von den Herren Liebhabern allgemein bekannt; sie sind der Gegenstand ihrer Bewunderung, die Zierde unserer Gewächshäuser im Winter, und der Gärten im Sommer, eben sowohl wegen der Vielfältigkeit ihrer Blätter als wegen der Pracht der Blumen.

Da ich, einer der Ersten, diese neue Gattungen wovon ich eine reiche Sammlung besitze, in Belgien eingeführt habe, so schätze ich mich glücklich den Herren Liebhabern, Kunst- und Handelsgärtnern ankündigen zu können dass ich mich im Stande befinde ihnen sehr starke Pflanzen dieser Art zu liefern, indem bereits schon mehrere derselben in meinem Etablissement in Knospen sind, und namentlich unter ander'm die *Dalhousiana*, für welche ich verflossenes Jahr den 1ten Preis erhielt.

N. B. Die unten bezeichnete Preise beziehen sich auf buschige Pflanzen ohne Knospen von 20 à 40 Centimeters Höhe.

Alpine	fr. 5 à 10 »	Falconerii	7 à 12 »
Alpine red.	5 à 10 »	Fulgens.	5 à 10 »
Argenteum	15 à 25 »	Glaucum	4 à 8 »
Æruginosum	5 à 10 »	Glaucum nanum	5 à 10 »
Anthopogon	5 à 10 »	Hodgsonii	10 à 20 »
Aromaticum	5 à 10 »	Lanatum	5 à 10 »
Barbatum	5 à 10 »	Lepidotum.	5 à 10 »
Ciliatum	4 à 8 »	Lancifolium	7 à 12 »
Calyculatum	5 à 10 »	Maddenii	10 »
Campylocarpum	5 à 10 »	Niveum	4 à 8 »
Cinnabarinum	5 à 10 »	Scarlet.	5 à 10 »
Campbellii.	5 à 10 »	Setosum	5 à 10 »
Dalhousiæ	15 à 25 »	Thompsonii	7 à 12 »
Edgeworthii	8 à 20 »	Wightii.	10 à 20 »
Folius cordatus	5 à 10 »	Wallichii	5 à 10 »

Rhododendrum à fleurs jaunes.

Gelbblühende Rhododendrum.

YELLOW RHODODENDRONS.

Les Rhododendrums à fleurs jaunes sont en ce moment recherchés de tous les amateurs; aussi plusieurs Sociétés se plaisent à ouvrir des concours spéciaux pour ces belles variétés et y attachent de très fortes récompenses.

Les prix contenus dans la 1re colonne s'appliquent à des sujets greffés cet automne, les prix

de la 2me colonne à ceux d'un an, de 30 à 40 centimètres de hauteur, et ceux de la 3me à des fortes plantes ramifiées sans boutons.

Die gelbblühenden Rhododendrums verdienen gegenwärtig die Gunst sämmtlicher Liebhaber: auch beliebt es verschiedenen Gesellschaften von diesen prächtigen Gattungen für welche sehr beträchtliche Belohnungen ausgestellt sind, specielle Concurse zu eröffnen.

Die in der ersten Reihe angegebenen Preise beziehen sich auf dieses Spätjahr, veredelte Pflanzen; diejenigen der 2ten Reihe, auf einjährig veredelte von 30 à 40 Centimeter Höhe, und die der 3ten Reihe, auf starke buschige Pflanzen ohne Knospen.

Album flavum . . . fr.	2 »	» »	10 »	Glomiflorum	2 »	» »	10 »
Amœnum	» »	2 »		Gloriosum	2 »	» »	10 »
Aureum (Gaine's) . . .	2 »			Hookerii	2 »	» »	10 »
— (Smith's) . . .	» »	2 »	5 »	Javanicum	» »	15 »	
— Broughtonii . . .	» »	» »	10 »	Jenkensonianum	» »	» »	10 »
— Burlingtonii . . .	2 »	» »	10 »	Jumerii elegans	2 »	» »	10 »
— congestum . . .	» »	» »	10 »	Leucanthum	2 »	» »	10 »
— cupreum	» »	2 »	4 »	Lilacinum luteum . . .	2 »	» »	10 »
— expansum . . .	2 »	» »	10 »	Lindleyanum	2 »	5 »	10 »
— flavescens . . .	» »	2 »	4 »	Luteum (Knight's) . . .	2 »	» »	10 »
— flavum glaucum. .	» »	2 »	4 »	— splendens . . .	2 »	» »	10 »
— inflatum	» »	» »	10 »	Macrophyllum	2 »	» »	10 »
— Knight's	» »	2 »	4 »	Monstrosum	2 »	» »	10 »
— macranthum flavum	» »	» »	10 »	Mundulum	2 »	» »	10 »
— of Lecomb et Ce .	2 »	5 »	10 »	Norbitensis	» »	3 »	6 »
— ornatum	2 »	» »	10 »	Notabilum	2 »	» »	10 »
— superbum . . .	» »	2 »	6 »	Ochroleucum.	» »	» »	10 »
— triumphans . . .	» »	5 »		Pallidum	2 »	» »	10 »
— varietas	2 »			Patulum	2 »	» »	10 »
Blandum	2 »	» »	10 »	Paxtonii	2 »	» »	10 »
Carneum elegantissimum .	» »	2 »	6 »	Penyanum	2 »	» »	10 »
Chrysolectum	» »	3 »	6 »	Primulum elegans . . .	2 »	» »	10 »
— grandissimum . .	2 »	» »	10 »	Proliferum	2 »	» »	10 »
Cumulatum	2 »	» »	10 »	Queen Victoria	» »	4 »	8 »
Decorum de Smith . . .	» »	2 »	6 »	Racosonianum	2 »	» »	10 »
Delicatissimum elegans .	2 »	» »	10 »	Salmoneum	2 »	» »	10 »
Divaricatum	2 »	» »	10 »	Speciosum	2 »	4 »	10 »
Fine large Buff	» »	2 »	4 »	Spectabile grandiflorum. .	» »	2 »	6 »
Flavum grandiflorum . .	» »	2 »	10 »	Spectabulum	2 »	» »	10 »
Floridum	2 »	» »	10 »	Stellatum	2 »	» »	10 »
Formosum album . . .	2 »	» »	10 »	Torlonianum	» »	1 »	2 »
— primulum . . .	2 »	» »	10 »	Victoria Regina	2 »	» »	10 »
Fruticosum	2 »	» »	10 »	Yellow superbum . . .	» »	» »	10 »
Gemmiferum	2 »	» »	10 »	Yellowish	» »	2 »	6 »

Nouvelles hybrides de Rhododendrum de pleine terre.

New hardy Ghent Rhododendrons.

Cette collection, obtenue de semis par MM. Byls, contient tout ce qu'il est possible d'obtenir dans ce genre: variation dans le feuillage, richesse de coloris dans les fleurs, qui permettent à ces Rhododendrums de concourir, sous tous les rapports, aux expositions avec les Rhododendrums arboreum. Elle se compose de cinquante variétés de fleurs choisies, qui résistent en pleine terre, sans aucun abri, à toutes les intempéries de nos hivers.

Diese Sammlung aus Sämlingen von Herrn Byls gezogen, begreift alles was nur immer in dieser Art zu enthalten möglich ist: Mannigfaltigkeit und Verschiedenheit der Blätter, Glanz des Colorits der Blumen, welche denselben in jedem Bezug gestatten in den Austellungen mit den Rhododendrum arboreum zu concurriren. Sie besteht in fünfzig Gattungen auserwählter Blumen,

welche unsere Winter ganz ohne Bedeckung im Freien aushalten und sehr gerne Knospen ansetzen.

Adèle.
Artevelde.
Augustum.
Bougainville.
Candollei.
Comte de Flandre.
Concessum.
Concinnum.
Coronatum.
Decorum.
Delectum.
Drummondii.
Duc de Brabant.
Duchesse d'Orléans.
Elfredi.
Emelie.
Fanny.
Favorite.
Fleur de Marie.
Flora.
Formosum.
Fraserie.
Gandavense.
Gontran.
Grétry.
Haydée.
Héloïse.
Hortense.
Ida.
Jenny Lind.
Jordaens.
Madeleine.
Marguerite de Bourgogne.
Mercator.
Ninon de l'Enclos.
Orion.
Ornatum.
Princesse Amélie.
Princesse Charlotte.
— Marie.
Reine des Belges.
Rose Chérie.
Rubens.
Silène.
Simon Stevin.
Sophie.
Superbum.
Triumphans.
Van Dyck.
Victorine.

Greffes d'un an. . . . . fr. 1 50
Plantes ramifiées . . . . . fr. 2-50 à 3 »

Rhododendrum arboreum et hybridum.

Cinnamomum . . . . . fr. 1 à 5 »
— Boddaertianum . . . . . 2 à 4 »
— triomphe de Tronchiennes (Boddaert's) . . . . . 5 à 10 »
Gloria Gandavensis (Boddaert's) . fr. 1 à 3 »
Louis-Philippe . . . . . 2 à 3 »
Rollissonii . . . . . 1 à 3 »
Rubricalis. . . . . 1 à 3 »

12 belles variétés avec noms, à mon choix . . . . . fr. 12 »
25 — — — . . . . . 30 »
50 — — — . . . . . 75 »

Rhododendrum campanulatum et hybridum.

6 Variétés avec noms, à mon choix. . . . . fr. 6 »

Rhododendrum ponticum et hybridum.

Bartholoton . . . . . fr. 1 à 2 »
Duc de Brabant (Vervaene's) . . . 10 à 15 »
Magnifique variété très nouvelle.
Fastuosum fl. pl. . . . . 1 à 2 »
Paxtonii (s. n.) . . . . . fr. 25 à 50 »
Prince Albert . . . . . 1 à 2 »
Vervaeneanum fl. pl. . . . . 1 à 2 »
Victoria . . . . . 1 à 2 »

Rhododendrum Jasminiflorum (espèce).

Au prix de fr. 75 »

Rhododendrum alstrœmeriflorum (Boddaert's) (*).

(*En boutons.*)

Cette magnifique variété, obtenue de semis par M. Boddaert, par la fécondation artificielle d'un Azalea (*variété de Mortier*) sur le *Rhododendrum caucasicum*, a surpassé toutes les espérances. Sa fleur, d'une forme toute nouvelle (alstrométiflore), est unique dans son genre; elle est entièrement ponctuée et recouverte d'un lustre ou vernis. D'une floraison facile, les plantes d'un an se mettent en boutons.

A magnificent new hardy variety, a seedling consisting between a Ghent Azalea and Rhododendrum caucasicum, it is a very free bloomer, it has the form of an alstrœmeria; the whole flower is covered with black spots; it is of the richest crimson schining to be varnished.

Prix variés : 10, 15 à 25 francs.

(*) Cette plante ne sera livrable qu'au mois de Novembre prochain.

Impr. et Lithogr. de F. et E. GYSELYNCK, à Gand.